



Inklusionsabteilung
**HASELER
MÜHLE**

ANBAU UND VERKAUF VON
GEBIETSEIGENEM SAATGUT

eine Einrichtung der
Neue Arbeit Saar gGmbH

Tel. 06826 – 93 49 792
integrationsbetrieb@haseler-muehle.de

Neue Arbeit Saar gGmbH
Inklusionsabteilung Haseler Mühle, Haseler Mühle 1, 66539 Neunkirchen

Ministerium für Umwelt und
Verbraucherschutz über
Naturlandstiftung Saar
z. Hd. Herrn Jürgen Kautenburger
Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken



Saarbrücken, 19.10.2022
JM

Rechnung Nr. 10-1-01

Wir erlauben uns wie folgt in Rechnung zu stellen
bezüglich Ihrer Auftragserteilung

Durchführung von Pflegemaßnahmen auf einer Pflegefläche
am "Bahndamm St. Wendel"
Freigestellte Hangflächen mit Gehölzaufwuchs pflegen,
Werkvertrag Nr. 27-22-Schutzgebiets-Pflege

Pauschal	2.800,00 €
Netto	2.800,00 €
7% Mwst.	196,00 €
Rechnungsbetrag	<u>2.996,00 €</u>

**Wir bitten Sie, den Betrag auf unser Konto Nr. 1000 88 780 bei der Sparkasse
Neunkirchen (BLZ 592 520 46), zu überweisen.**

IBAN: DE09 5925 2046 0100 0887 80
BIC: SALADE51NKS

26.10.22
Rechnerisch richtig AKW

Sachlich richtig AKW

Zur Zahlung angewiesen Euro 2.996,00

Bezahlt am _____



Bankverbindung
Sparkasse Neunkirchen
BLZ 592 520 46, Kto. 100088780

IBAN DE09 5925 2046 0100 0887 80
BIC SALADE51NKS



Geschäftsführung: André Forsch
Monika Steffen-Rettenmaier
Gesellschafter: Kirchenkreis Saar-Ost
Kirchenkreis Saar-West
HRB 9799 Amtsgericht Saarbrücken
USt-ID Nr. DE 138167750
Steuer-Nr. 040/140/05957 Finanzamt Saarbrücken

Neue Arbeit Saar gGmbH
Integrationsbetrieb Haseler Mühle
Bertha-von-Suttner-Straße 1

66123 Saarbrücken

Jürgen Kautenburger
Telefon: 0681 / 954 25 14
Fax: 0681 / 954 25 25
E-Mail: kautenburger@oefm.de

Datum: 13.10.2022

Abnahmevermerk

Pflegemaßnahme auf einer Pflegefläche am „Bahndamm St. Wendel“

Freigestellte Hangflächen mit Gehölzaufwuchs pflegen, Werkvertrag Nr. 27-22-Schutzgebiets-Pflege

Die Haseler Mühle hat gemäß ihrem Angebot vom 08.08.2022 und dem Werkvertrag Nr. 27-22 mit der Naturlandstiftung Saar (NLS) auf einer Pflegefläche am Bahndamm St. Wendel durchgeführt.

Die beauftragte Fläche von ca. 0,27 ha Trockenrasenfläche wurde gepflegt. Das angefallene Material wurde aufgenommen und ordnungsgemäß entsorgt.

Nach Ortseinsicht durch die Naturlandstiftung Saar am 12.10.2022 (Herr Jürgen Kautenburger) wurden die beauftragten Arbeiten vollständig und auftragsgemäß ausgeführt.

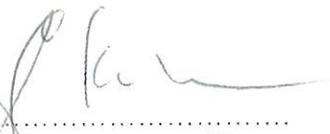
Der Rechnungs-Betrag von 2.996,00 € inkl. MwSt. kann gemäß der vorgelegten Rechnung angewiesen werden.

Saarbrücken, den 13.10.2022

Für den Auftragnehmer:


.....
(Unterschrift)

Für den Auftraggeber:


i. A.
(Unterschrift)

Einweisungsprotokoll

Pflegefläche-Nr.: 56.1 bis 56.3/2022

Anwesende:

AG: Jürgen Kautenburger, (Naturlandstiftung Saar)

AN: Neue Arbeit Saar gGmbH, Inklusionsabteilung Haseler Mühle

Beschreibung der Maßnahme:

Auf den Pflegeflächen Nr. 56.1 bis 56.3 im Natura 2000-Gebiet „Bahndamm Sankt Wendel“ (siehe Luftbild im Anhang) soll zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege bis Ende September 2022 eine Pflegemaßnahme durchgeführt werden. Ziel der Pflegemaßnahme ist es, freigestellte Trockenrasenflächen zu pflegen, um sie als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

Die Fläche von insgesamt 0,27 ha ist zu mähen/mulchen, das anfallende Material aufzunehmen und entsorgen.

Wichtige Hinweise des Auftraggebers:

Die Umsetzung der Maßnahme kann nur bei geeigneter Witterung durchgeführt werden. Ist die Ausführung in diesen Zeiten witterungsbedingt nicht möglich, hat der AN den AG unverzüglich darüber zu unterrichten. Der AN hat den AG über die erbrachte Leistung unverzüglich zu informieren.

Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen. Die Zufahrtswege zur Pflegefläche sind nach Umsetzung der Maßnahmen im selben Zustand wie vor der Durchführung der Pflegemaßnahme zu verlassen. Sämtliche Regelungen zum Arbeitsschutz sind einzuhalten.

An dieser Einweisung nimmt derjenige Mitarbeiter teil, der tatsächlich mit der vorliegenden Leistung vom AN betraut wird.

Sonstiges: (Falls erforderlich: weitere Anmerkungen auf der Rückseite)

Unterschriften:

Datum: 18.08.2022

(Auftragnehmer, AN)

(Auftraggeber, AG)

Anlagen: Luftbild mit Abgrenzung der Pflegefläche



naturland
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Neue Arbeit Saar gGmbH
Inklusionsabteilung Haseler Mühle GmbH
z.Hd. Herrn Forsch
Bertha-von-Suttner-Straße 1
66123 Saarbrücken

17.08.2022

Ihr Zeichen /
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:
J. Kautenburger

Telefonnr.:
0681 / 954 25 14

E-Mail:
kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet
"Bahndamm St. Wendel", Pflegeflächen Nr. 56.1 – 56.3, Mähen
und Abräumen, Freihändige Vergabe, Auftragserteilung**

Sehr geehrte Damen und Herrn,

nach Prüfung und Wertung ihres Angebotes zur o. g. Maßnahme erteilen wir Ihnen hiermit den Auftrag für die Umsetzung der o. g. Pflegemaßnahmen zur Bruttoangebotssumme von 2.996,00 € (incl. 19 % MwSt). Mit der Maßnahme kann umgehend begonnen werden.

Rechnungsempfänger ist das
Ministerium für Umwelt u. Verbraucherschutz
über Naturlandstiftung Saar
Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

Die Rechnung bitte zweifach an uns senden, nach Prüfung und Richtigstellung leiten wir ihre Rechnung ans Landesamt zur Auszahlung weiter.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag
Jürgen Kautenburger

**NATURLAND
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150
Fax: (0681) 9542525
www.nls-saar.de
info@nls-saar.de

KURATOR

Roland Krämer

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Vereinte Volksbank eG
Saarlouis – Sulzbach/Saar
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01
BIC: GENODE33B2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



Vergabevermerk
Umsetzung der Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet
„Bahndamm St. Wendel“, Pflegeflächen Nr. 56.1 - 56.3

Wertung der Angebote

I. Allgemeines

1. Auftraggeber: Naturlandstiftung Saar
Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken
2. Angebotsanfrage vom: 28.07.2022
3. Abgabetermin: 09.08.2022
3. Auftragsvergabe: 17.08.2022
4. Ausführungsfristen: bis 30.09.2022
6. Auszuführende Leistungen: Flächen pflegen mit Aufnahme Material

6.1 Wesentliche Leistungen

Auf ca. 0,27 ha Trockenrasen pflegen

7. Geschätzter Auftragswert: 3.500,00 €

II. Vergabeverfahren

Die Pflegemaßnahme wurde im Rahmen einer Verdingungsverhandlung ohne Teilnahmewettbewerb vergeben. Es wurden drei Angebote angefragt.

III. Wertung und Vergabe

Die Angebote wurden zuerst formell geprüft und dann gewertet. Das Ergebnis beläuft sich nach der rechnerischen Prüfung auf die in Tabelle 1 aufgeführten Angebotssumme:

Die Angebote wurden technisch, rechnerisch und wirtschaftlich geprüft. Die Haseler Mühle besitzt die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen und verfügt über die notwendigen technischen Mittel und Ausrüstungen.

Die Haseler Mühle wurde am 17.08.2022 zum Bruttoangebotspreis von 2.996,00 € mit der Umsetzung der Maßnahme beauftragt.

Tabelle 1: Bruttoergebnisse ohne Abzug nach rechnerischer Prüfung

Lfd. Nr.	Bieter	Gesamtsumme in €
1	Haseler Mühle	2.996,00
2	Fa. Becker	3.736,01
3	Fa. Saarholz	4.998,00

Saarbrücken, 17.08.2022
Gez.: Jürgen Kautenburger



naturland
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Fa. Matthias Becker
Im Friedelchen 8
66679 Losheim am See

28.07.2022

Ihr Zeichen /
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:
J. Käutenburger

Telefonnr.:
0681 / 954 25 14

E-Mail:
kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen auf einer
Trockenrasenfläche am Bahndamm St. Wendel
Verdingungsverhandlung ohne Teilnahmewettbewerb**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf der oben genannten Fläche (s. Kartenausschnitt) am ehemaligen Bahndamm St. Wendel zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum bis Ende September eine Pflegemaßnahme durchzuführen.

Teilflächen 56.1 u. 56.3

Trockenrasenflächen am Steilhang pflegen

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.

Es handelt sich hierbei überwiegend um einen krautigen Bestand mit leichtem Gehölzaufwuchs auf einer Steilhangfläche bis zu einer Neigung von 1:1, der in Handarbeit bearbeitet werden kann. Das anfallende Material ist aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Die Fläche kann über den Radweg angefahren werden.

Flächengröße: ca. 1.800 m²

Teilfläche 56.2

Leicht geneigte Fläche mit anschließender Böschungsfäche am Bahndamm St. Wendel pflegen.

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.

Überwiegend krautige Vegetation abmähen und entsorgen. Auf der Böschungsfäche überwiegend leichter Gehölzaufwuchs, Reine Handarbeit, in z. T. steiler Hanglage, nur bei trockenen Bodenverhältnissen gut durchführbar.

Die Fläche ist über den Radweg bzw. über einen Fahrweg direkt anfahrbar.

Flächengröße: ca. 930 m²

**NATURLAND
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150
Fax: (0681) 9542525
www.nls-saar.de
info@nls-saar.de

KURATOR

Roland Krämer

STEUER

UST-ID-NR: DE210369867

BANK

Vereingte Volksbank eG
Saarlouis - Sulzbach/Saar
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01
BIC: GENODES32

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um Ihr Pauschalangebot bis zum **09.08.2022**.

Aufgrund der Topografie wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe empfohlen.

Im Falle der Auftragsvergabe wird ein Werkvertrag geschlossen.

Mit freundlichen Grüßen

i.A. Jürgen Kautenburger

Anlage: (Karte/Luftbild mit Abgrenzung der vorgesehenen Pflegefläche)



Fa. Saarholz
Brunnenstraße 6
66625 Nohfelden

28.07.2022

Ihr Zeichen /
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:
J. Kautenburger

Telefonnr.:
0681 / 954 25 14

E-Mail:
kautenburger@oefm.de

**NATURLAND
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150
Fax: (0681) 9542525
www.nls-saar.de
info@nls-saar.de

KURATOR

Roland Krämer

STEUER

UST-ID-NR: DE210369867

BANK

Vereinigte Volksbank eG
Saarlouis - Sulzbach/Saar
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01
BIC: GENODE33B2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE

**Durchführung von Pflegemaßnahmen auf einer
Trockenrasenfläche am Bahndamm St. Wendel
Verdingungsverhandlung ohne Teilnahmewettbewerb**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf der oben genannten Fläche (s. Kartenausschnitt) am ehemaligen Bahndamm St. Wendel zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum bis Ende September eine Pflegemaßnahme durchzuführen.

Teilflächen 56.1 u. 56.3

Trockenrasenflächen am Steilhang pflegen

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.

Es handelt sich hierbei überwiegend um einen krautigen Bestand mit leichtem Gehölzaufwuchs auf einer Steilhangfläche bis zu einer Neigung von 1:1, der in Handarbeit bearbeitet werden kann. Das anfallende Material ist aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Die Fläche kann über den Radweg angefahren werden.

Flächengröße: ca. 1.800 m²

Teilfläche 56.2

Leicht geneigte Fläche mit anschließender Böschungsfäche am Bahndamm St. Wendel pflegen.

Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden.

Überwiegend krautige Vegetation abmähen und entsorgen. Auf der Böschungsfäche überwiegend leichter Gehölzaufwuchs, Reine Handarbeit, in z. T. steiler Hanglage, nur bei trockenen Bodenverhältnissen gut durchführbar.

Die Fläche ist über den Radweg bzw. über einen Fahrweg direkt anfahrbar.

Flächengröße: ca. 930 m²



Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu pflegen,
bitten wir um Ihr Pauschalangebot bis zum **09.08.2022**.

Aufgrund der Topografie wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe
empfohlen.

Im Falle der Auftragsvergabe wird ein Werksvertrag geschlossen.

Mit freundlichen Grüßen

i.A. Jürgen Kautenburger

Anlage: (Karte/Luftbild mit Abgrenzung der vorgesehenen Pflegefläche)



naturland
stiftung saar

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Neue Arbeit Saar gGmbH
Inklusionsabteilung Haseler Mühle GmbH
z.Hd. Herrn Forsch
Bertha-von-Suttner-Straße 1
66123 Saarbrücken

28.07.2022

Ihr Zeichen /
Ihre Nachricht vom:

Ansprechpartner:
J. Kautenburger

Telefonnr.:
0681 / 954 25 14

E-Mail:
kautenburger@oefm.de

**Durchführung von Pflegemaßnahmen auf einer
Trockenrasenfläche am Bahndamm St. Wendel
Verdingungsverhandlung ohne Teilnahmewettbewerb**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir planen auf der oben genannten Fläche (s. Kartenausschnitt) am
ehemaligen Bahndamm St. Wendel zur Umsetzung der Ziele des
Naturschutzes und der Landschaftspflege im Zeitraum bis Ende
September eine Pflegemaßnahme durchzuführen.

Teilflächen 56.1 u. 56.3

Trockenrasenflächen am Steilhang pflegen

Lage und Abgrenzung kann den beigegeführten Karten entnommen werden.

Es handelt sich hierbei überwiegend um einen krautigen Bestand mit leichtem
Gehölzaufwuchs auf einer Steilhangfläche bis zu einer Neigung von 1:1, der in
Handarbeit bearbeitet werden kann. Das anfallende Material ist aufzunehmen und
ordnungsgemäß zu entsorgen. Die Fläche kann über den Radweg angefahren
werden.

Flächengröße: ca. 1.800 m²

Teilfläche 56.2

Leicht geneigte Fläche mit anschließender Böschungsfäche am Bahndamm St.
Wendel pflegen.

Lage und Abgrenzung kann den beigegeführten Karten entnommen werden.

Überwiegend krautige Vegetation abmähen und entsorgen. Auf der
Böschungsfäche überwiegend leichter Gehölzaufwuchs, Reine Handarbeit, in z. T.
steiler Hanglage, nur bei trockenen Bodenverhältnissen gut durchführbar.

Die Fläche ist über den Radweg bzw. über einen Fahrweg direkt anfahrbar.

Flächengröße: ca. 930 m²

**NATURLAND
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150
Fax: (0681) 9542525
www.nls-saar.de
info@nls-saar.de

KURATOR

Roland Krämer

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Verenigte Volksbank eG
Saarlouis – Sulzbach/Saar
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01
BIC: GENODE33SB2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



Wenn Sie Interesse haben die Flächen in unserem Auftrag zu pflegen,
bitten wir um Ihr Pauschalangebot bis zum **09.08.2022**.

Aufgrund der Topografie wird eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe
empfohlen.

Im Falle der Auftragsvergabe wird ein Werksvertrag geschlossen.

Mit freundlichen Grüßen

i.A. Jürgen Kautenburger

Anlage: (Karte/Luftbild mit Abgrenzung der vorgesehenen Pflegefläche)



Matthias Becker

Baumfällungen • Gartenpflege Landschaftspflege

Matthias Becker · Im Friedelchen 8 · 66679 Losheim am See

Naturlandstiftung Saar

09. Aug. 2022

Eingang:

Ausgang:

NATURLANDSTIFTUNG SAAR
z. Hd. Herr Kautenburger
Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

Rissenthal, den 01.08.2022

Angebot: Pflegemaßnahme Trockenrasenfläche Bahndamm St. Wendel

Sehr geehrte Damen und Herrn, sehr geehrter Herr Kautenburger,

zunächst bedanke ich mich für die Anfrage und unterbreite Ihnen ein Angebot für die o. g. Arbeiten.

Das Freistellen der Teilflächen 56.1 und 56.3 sowie der Teilfläche 56.2 mit Abräumen des Schnittgutes und dessen Entsorgung biete ich wie folgt an.

Arbeitsaufwand:

Forstwirtschaftsmeister, Facharbeiter

2.730,00 M² x 1,15 € / M²

3.139,50 € ✓

Gesamt

3.139,50 € ✓

19 % MwSt.

596,51 € ✓

Angebotsbetrag

3.736,01 € ✓

Bei Zahlung innerhalb 10 Tagen ab Rechnungserhalt gewähren wir 2 % Skonto.

Im Angebotspreis sind alle Nebenkosten enthalten. Ein vorsichtiges Arbeiten, um Schäden zu vermeiden und ein ordentliches Verlassen der Baustelle sind für uns selbstverständlich.

Für Fragen und oder weitere Informationen stehe ich Ihnen natürlich gerne zur Verfügung.

Ich hoffe, dass Ihnen mein Angebot zusagt und würde mich freuen, wenn Sie mir Ihren geschätzten Auftrag erteilen. Termintreue und eine fachgerechte Auftrags erledigung kann ich Ihnen jetzt schon zusagen.

Mit freundlichen Grüßen

Matthias Becker
Forstwirtschaftsmeister

Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

Rechnerisch, wirtschaftlich
und fachtechnisch geprüft

Saarbrücken, den 17.08.22



Saarholz - Brunnenstraße 6 - 66625 Nohfelden
 Naturland Stiftung Saar
 J. Kautenburger
 Feldmannstr. 85
 66119 Saarbrücken

Kontakt:
 Saarholz
 Brunnenstraße 6
 66625 Nohfelden
 rechnung@saarholz.com
 Tel.: 06852/903195

Datum: 07.08.2022
 Angebots-Nr.: 202200069
 Kunden-Nr.:
 Sachbearbeiter/-in: Mattis Oestreich

Angebot

Sehr geehrte Damen und Herren,
 wir freuen uns, Ihnen folgendes Angebot unterbreiten zu dürfen:

Pos.	Anzahl	Einheit	Artikelnr.	Bezeichnung	Einzelpreis	Gesamtpreis
1	1	Stk.	071	Pauschal Angebot Durchführung von Pflegemaßnahmen auf einer Trockenrasenfläche am Bahndamm St.Wendel Verdingungsverhandlung ohne Teilnahmewettbewerb Teilfläche 56.1 u. 56.3 Teilfläche 56.2	4.200,00 €	4.200,00 €
Summe						4.200,00 €
Mehrwertsteuer 19% auf 4.200,00 € netto						798,00 €
Zu zahlender Betrag						4.998,00 €

Die Lieferung erfolgt frei Haus.
 14 Tage rein netto

Wir hoffen, dass unser Angebot Ihnen zusagt und verbleiben
 mit freundlichen Grüßen

Mattis Oestreich



Rechnerisch, wirtschaftlich
 und fachtechnisch geprüft
 Saarbrücken, den 17.08.22



Inklusionsabteilung
**HASELER
MÜHLE**

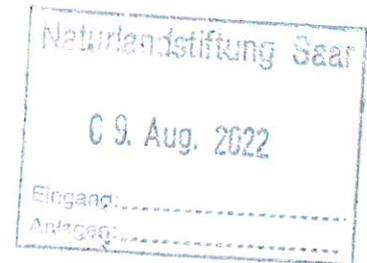
ANBAU UND VERKAUF VON
GEBIETSEIGENEM SAATGUT

eine Einrichtung der
Neue Arbeit Saar gGmbH

Tel. 06826 – 93 49 792
integrationsbetrieb@haseler-muehle.de

Neue Arbeit Saar gGmbH
Inklusionsabteilung Haseler Mühle, Haseler Mühle 1, 66539 Neunkirchen

Naturlandstiftung Saar
z.Hd.: Herrn Jürgen Kautenburger
Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken



Neunkirchen, 08.08.2022

Angebot

Sehr geehrter Herr Kautenburger,

vielen Dank für Ihre Anfrage und das damit verbundene Interesse an einer Zusammenarbeit.

Gerne bieten wir Ihnen nachfolgende Leistung an:

**Durchführung von Pflegemaßnahmen auf einer Trockenrasenfläche am
Bahndamm St. Wendel
Teilflächen 56.1, 56.2 und 56.3**

Pauschal

2.800,00 € ✓

Netto 2.800,00 € ✓
7 % MwSt 196,00 € ✓

2.996,00 € ✓


naturland
stiftung saar
Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

Rechnerisch, wirtschaftlich
und fachtechnisch geprüft

Saarbrücken, den 17.08.22

Bankverbindung

Sparkasse Neunkirchen
BLZ 592 520 46, Kto. 100088780

IBAN DE09 5925 2046 0100 0887 80
BIC SALADE51NKS



Geschäftsführung: André Forsch
Monika Steffen-Rettenmaier
Gesellschafter: Kirchenkreis Saar-Ost
Kirchenkreis Saar-West

HRB 9799 Amtsgericht Saarbrücken
USt-ID Nr. DE 138167750
Steuer-Nr. 040/140/05957 Finanzamt Saarbrücken

Werkvertrag

(27-22 Schutzgebiets-Pflege)

über *Pflegemaßnahmen im Natura 2000 Gebiet „Bahndamm St. Wendel“*

zwischen

der Naturlandstiftung Saar, vertreten durch die Geschäftsführer

Eberhard Veith & Reinhold Jäger
Feldmannstr. 85
66119 Saarbrücken

nachstehend Auftraggeber (AG) genannt,

und

Neue Arbeit Saar gGmbH
Inklusionsabteilung Haseler Mühle GmbH
z.Hd. Herrn Forsch
Bertha-von-Suttner-Straße 1
66123 Saarbrücken

nachstehend Auftragnehmer (AN) genannt,

wird folgender Werkvertrag geschlossen:

§ 1 Vertragsgegenstand

1. Auf den Pflegeflächen Nr. 56.1 - 56.3 im Natura 2000 Gebiet „Bahndamm St. Wendel“ (siehe Kartenausschnitt im Anhang) soll zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege bis Ende September 2022 eine Pflegemaßnahme durchgeführt werden (genauere Zeitangaben entnehmen Sie § 6 dieses Vertrages).

Ziel der Pflegemaßnahme ist es Trockenrasen zu pflegen, um sie als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

Die Gesamtfläche mit ca. 0,27 ha soll gepflegt werden. Das anfallende Material ist aufzunehmen und ordnungsgemäß zu entsorgen.

2. Das Angebot des AN ist Bestandteil dieses Vertrages (Anlage 1).

3. Der Vertrag wird auf Seiten des AG fachlich und organisatorisch von

Jürgen Kautenburger
Tel: 0681 / 954 2514
Fax: 0681 / 954 2525
E-mail: kautenburger@oefm.de

betreut. Der Betreuer ist Ansprechpartner in allen fachlichen Fragen.

§ 2 Nebenpflichten des AN

1. Sollte sich im Verlauf der Arbeiten herausstellen, dass das Vertragsziel in der vereinbarten Form undurchführbar ist, das angestrebte Ergebnis überhaupt nicht oder nicht auf dem vorgesehenen Weg zu erreichen ist, so hat der AN dem AG unverzüglich schriftlich zu berichten.
2. Der AN verpflichtet sich für den Fall, dass der Auftrag in der vorgesehenen Form undurchführbar ist, das angestrebte Ziel überhaupt nicht oder nicht auf dem vorgesehenen Weg zu erreichen ist, auf Verlangen des AG einer Vertragsänderung zuzustimmen, durch die eine ähnliche Leistung, der die aufgezeigten Hindernisse nicht entgegenstehen, ermöglicht werden soll. Trägt der AG kein solches Verlangen an den AN heran, gelten für die Abwicklung des Vertrages die gesetzlichen Bestimmungen.

§ 3 Unterrichtsrecht des AG

Der AG ist berechtigt, sich jederzeit über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung zu informieren.

§ 4 Anregungen und Änderungswünsche des AG

1. Der AG kann sich jederzeit mit Anregungen und Änderungswünschen bezüglich der Erbringung der vertraglichen Leistungen an den AN wenden. Dieser hat die Anregungen und Änderungswünsche, soweit möglich, zu berücksichtigen.
2. Die Nebenpflichten des AN nach § 2 dieses Vertrages bleiben unberührt.

§ 5 Nebenpflichten des AG

1. Der AG hat zu Auskünften, die zur Erbringung der Leistung erforderlich sind, zur Verfügung zu stehen.

§ 6 Einweisungen, Termine, Fristen

1. Die in § 1 dieses Vertrages aufgeführte Arbeit ist möglichst bald, spätestens jedoch bis Ende September 2022 durchzuführen. Ist die Ausführung im Winter witterungsbedingt nicht möglich, hat der AN den AG unverzüglich darüber zu unterrichten. Eine Abweichung von den hier genannten Ausführungszeiten ist nur in Abstimmung mit dem AG möglich. Der AN hat den AG über die erbrachte Leistung unverzüglich zu unterrichten.
2. **Der vorgesehene Beginn der Maßnahmen ist dem AG anzuzeigen. Der AG weist den AN vor Arbeitsbeginn bei einem Ortstermin ein. An diesem Ortstermin nimmt derjenige Mitarbeiter teil, der tatsächlich mit der vorliegenden Leistung vom AN betraut wird.** Dabei erhält der AN Informationen zur genauen Abgrenzung der Pflegefläche sowie Detailinformationen zur Ausführung (z.B. zu erhaltende Gehölze, nicht zu befahrende, besonders schutzwürdige Bereiche etc.). Ein Arbeitsbeginn ohne entsprechende Einweisung des AG ist nur durch vorherige Zustimmung des AG möglich. Für den Fall der Zuwiderhandlung wird auf die entsprechende Haftung des AN gemäß § 13 dieses Vertrages verwiesen.

3. Dem AN ist bekannt, dass die Flächen nur bei geeigneter Witterung befahren werden können. Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen. Die Zufahrtswege zur Pflegefläche sind nach Umsetzung der Maßnahme im selben Zustand wie vor der Durchführung der Pflegemaßnahme zu verlassen.
4. Erkennt der AN, dass die vertraglich vereinbarten Fristen nicht eingehalten werden können, hat er den AG unter Darlegung der für die Verzögerung ursächlichen Gründe unverzüglich davon in Kenntnis zu setzen. Unterlässt oder verzögert der AN die Mitteilung nach Satz 1, hat er dem AG alle diesem durch die verspätete Unterrichtung entstandenen Schäden zu ersetzen. Schadenersatzansprüche des AG wegen Verzugs bleiben unberührt.

§ 7 Abnahme

1. Die in § 1 vereinbarten Leistungen, bedürfen der schriftlichen Abnahme des AG.
2. Die Abnahme bzw. gänzliche oder teilweise Ablehnung der jeweiligen Teilleistung erfolgen in Abstimmung von AN und AG möglichst innerhalb von **vier Wochen** nach dem der AN die Leistungserbringung gemäß § 6 (1) angezeigt hat.
3. Verweigert der AG die Abnahme ganz oder teilweise, so wird dem AN eine angemessene Frist zur Beseitigung der Mängel eingeräumt.

§ 8 Gewährleistung

1. Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsfristen. Die Frist beginnt mit der Abnahme nach § 7 dieses Vertrages. Für die Fristwahrung der Mängelrüge ist der Absendetag (Poststempel) maßgebend.
2. Liegt ein Mangel vor, kann der AG die Beseitigung dieses Mangels verlangen (Nachbesserung). Für im Rahmen der Gewährleistungspflicht nachgebesserte oder ersetzte Teile gelten erneut die Gewährleistungsfristen der Nummer 1.

§ 9 Vergütung

1. Für die gemäß § 1 dieses Vertrages zu erbringende Leistung erhält der AN eine Vergütung von
2.800,00 EURO
(in Worten: **zweitausendachthundert EURO**)
zuzüglich Mehrwertsteuer in Höhe des zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Satzes, von **196,00 EURO**
ergibt: **2.996,00 EURO**
2. Mit dieser Vergütung sind alle nach diesem Vertrag zu erbringenden Leistungen und alle bei seiner Durchführung anfallenden Kosten wie An- und Abfahrt aller Geräte, das Einrichten und Räumen der Baustelle, Verkehrssicherheitsmaßnahmen, alle Einrichtungen zur Vermeidung von Unfällen, Personal-, Sach-, Reise- und Nebenkosten, ferner alle Steuern und Abgaben, Risiko, Gewinn, sämtliche Ansprüche urheberrechtlicher Art sowie die Abfuhr und Entsorgung des Mäh- und Schnittgutes, soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart, abgegolten.
3. Alle über die in diesem Vertrag vereinbarten Leistungen hinaus anfallenden Arbeiten sind dem AG vorher unverzüglich schriftlich anzuzeigen. Die Kosten eventueller Mehrleistungen sind dem AG im Rahmen eines Preisangebotes schriftlich vor Beginn der Arbeiten darzulegen und mit dem AG abzustimmen. Der AG muss der Durchführung einer eventuellen Mehrleistung vorher zustimmen. Nach Abschluss der Arbeiten sind die Kosten der Mehrleistung in einer gesonderten Rechnung dem AG vorzulegen.
4. Im Falle einer Kündigung werden Leistungen des AN, zu denen er verpflichtet ist, entgolten bis zu dem Zeitpunkt, zu welchem das die Leistungspflicht begründende Vertragsverhältnis gelöst werden kann.

Die Vergütung ist auf das Konto des AN zu überweisen.

5. Muss der AN Beträge aus von ihm zu vertretenden Gründen ganz oder teilweise zurückzahlen, so ist dieser Betrag vom Tag des Empfangs der Zahlung an mit 5 Prozentpunkten gemäß § 288 BGB über dem jeweiligen Basiszinssatz des § 247 BGB zu verzinsen.
Bei Stundungen beträgt dieser Zinssatz mindestens 6 vom Hundert. Eventuelle Verzugszinsen bemessen sich nach dem Zinssatz, der für Kredite des Landes zur Deckung von Ausgaben zur Zeit des Verzugs gezahlt wird.
6. Die Rechnungsstellung erfolgt in doppelter Ausführung an folgende Anschrift:

**Ministerium für Umwelt und
Verbraucherschutz über
Naturlandstiftung Saar
Feldmannstr. 85
66119 Saarbrücken**

§ 10 Kündigung und Rücktritt durch den AG

1. Verzögert der AN den Beginn der Arbeiten oder gerät er mit den Arbeiten in Verzug, so kann der AG dem AN eine angemessene Frist zur Vertragserfüllung setzen und erklären, dass er nach Ablauf der Frist die Annahme der Leistung ablehne. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist kann der AG den Vertrag kündigen, vom Vertrag zurücktreten oder Schadenersatz wegen Nichterfüllung verlangen.
2. Stellt sich heraus, dass das angestrebte Ziel nicht erreicht werden kann oder für den AG nicht mehr von Interesse ist, so hat der AG ein außerordentliches Kündigungsrecht. Im Falle der außerordentlichen Kündigung erhält der AN für die bis zu diesem Zeitpunkt erarbeiteten vertragsgemäßen Ergebnisse den darauf entfallenden Anteil der Gesamtvergütung.
3. Kündigung und Rücktritt sind schriftlich zu erklären.
4. Sonstige gesetzliche oder vertragliche Ansprüche, insbesondere Schadenersatzansprüche der Vertragsparteien, bleiben unberührt.

§ 11 Kündigung durch den AN

1. Der AN kann den Vertrag kündigen, wenn der AG eine ihm obliegende Hauptpflicht unterlässt und dadurch den AN außerstande setzt, die Leistung auszuführen.
2. Die Kündigung ist schriftlich zu erklären und erst zulässig, wenn der AN dem AG ohne Erfolg eine angemessene Frist zur Vertragserfüllung gesetzt und dabei erklärt hat, dass er nach fruchtlosem Ablauf der Frist den Vertrag kündigen werde.
3. Die bisherigen Leistungen sind nach den Vertragspreisen abzurechnen. Im Übrigen hat der AN nur Anspruch auf angemessene Entschädigung nach § 642 BGB.

§ 12 Beteiligung Dritter

1. Das Hinzuziehen von Subunternehmern ist ausgeschlossen.
2. Der AG darf durch die Durchführung des Vorhabens Dritten gegenüber nicht verpflichtet werden. Der AN stellt den AG von sämtlichen Ansprüchen Dritter frei.

§ 13 Haftung gegenüber Dritten

Der Vertrag lässt zwingende gesetzliche Bestimmungen und behördliche Anordnungen unberührt und befreit insbesondere nicht von den Erfordernissen behördlicher oder sonstiger Erlaubnisse. Der AG haftet nicht für Schäden aller Art, die dem AN oder Dritten im Zusammenhang mit diesem Vorhaben entstehen. Wird er für solche Schäden haftbar gemacht, so hat ihn der AN freizustellen. Dies gilt nicht, wenn der AG die Schäden selbst verschuldet hat.

§ 14 Einhaltung der Regelungen zum Arbeitsschutz

1. Der AN verpflichtet sich, sämtliche Regelungen zum Arbeitsschutz, wie etwa die Vorschriften der Baustellenverordnung, das Arbeitsschutzgesetz, die Arbeitsstättenverordnung, die Arbeitsstättenrichtlinien und die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften in der jeweils geltenden Fassung, einzuhalten.
2. Sollte es erforderlich sein, einen Koordinator für Sicherheit und Gesundheitsschutz im Sinne der Baustellenverordnung zu bestellen, übernimmt der AN diese Aufgabe und trifft die erforderlichen Maßnahmen einschließlich der dem Bauherrn obliegenden Maßnahmen nach § 2 und 3 Abs. 1 Satz 1 Baustellenverordnung. Hierfür benennt der AN vor Ausführungsarbeiten schriftlich eine sachkundige Person, die mit den in Abs. 1 genannten Vorschriften vertraut ist. Der Sachkundige muss mit den auszuführenden Arbeiten, den dafür geltenden allgemein anerkannten Regeln der Technik, den üblichen Arbeitsabläufen und den einzusetzenden Maschinen vertraut sein.

§ 15 Einhaltung Mindestlohngesetz

1. Der AN garantiert dem AG, alle ihm aufgrund des Mindestlohngesetzes obliegenden Pflichten einzuhalten, insbesondere seinen Beschäftigten mindestens den gesetzlich vorgegebenen Mindestlohn zu zahlen, sofern nach den jeweils anwendbaren Tarif- und Arbeitsverträgen nicht eine höhere Vergütung gegenüber den Beschäftigten geschuldet wird und dies spätestens zu dem in § 2 Abs. 1 MiLoG bestimmten Fälligkeitszeitpunkt.
2. Der AN verpflichtet sich ferner unwiderruflich dazu, den AG auf erstes schriftliches Anfordern von sämtlichen Ansprüchen und Forderungen Dritter, die auf einer behaupteten Verletzung der dem AN aufgrund des Mindestlohngesetzes obliegenden Pflichten beruhen, als auch wegen der in diesem Zusammenhang anfallenden Rechtsverfolgungs- und Rechtsverteidigungskosten rechtsverbindlich freizustellen.
3. Für den Fall des Verstoßes gegen die Pflichten aus dem Mindestlohngesetz durch den AN ist der AG berechtigt, den Vertrag außerordentlich und fristlos aus wichtigem Grund zu kündigen.

§ 16 Sonstige Vereinbarungen

1. Zahlungsunfähigkeit, Überschuldung und Einleitung eines Insolvenzverfahrens hat der AN dem AG unverzüglich mitzuteilen.
2. Eine Abtretung von Forderungen des AN gegen den AG ist ausgeschlossen.

§ 17 Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Saarbrücken.

§ 18 Vertragsänderungen

Änderungen, insbesondere Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform. Dieses Schriftformerfordernis kann seinerseits nur durch schriftliche Vereinbarung abgedungen werden.

§ 19 Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam oder undurchführbar sein oder nach Vertragsschluss unwirksam oder undurchführbar werden, so wird dadurch die Wirksamkeit des Vertrages im Übrigen nicht berührt. An die Stelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung soll diejenige wirksame und durchführbare Regelung treten, deren Wirkungen der wirtschaftlichen Zielsetzung möglichst nahe kommen, die die Vertragsparteien mit der unwirksamen beziehungsweise undurchführbaren Bestimmung verfolgt haben. Die vorstehenden Bestimmungen gelten entsprechend für den Fall, dass sich der Vertrag als lückenhaft erweist

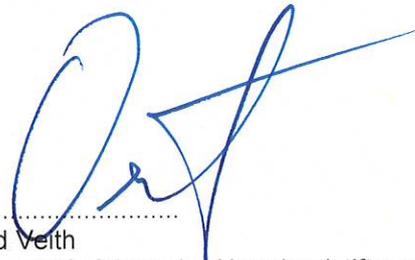
§ 20 Ergänzende Bestimmungen

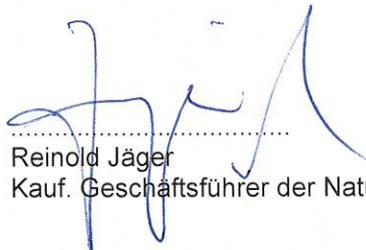
Im Übrigen gelten für das Rechtsverhältnis zwischen dem AG und dem AN die Vorschriften des BGB, insbesondere über den Werkvertrag (§§ 631 ff.), in der Reihenfolge ihrer Aufzählung.

Saarbrücken, 18.08.22
(Ort) (Datum)

Saarbrücken, den 17.08.2022
(Ort) (Datum)

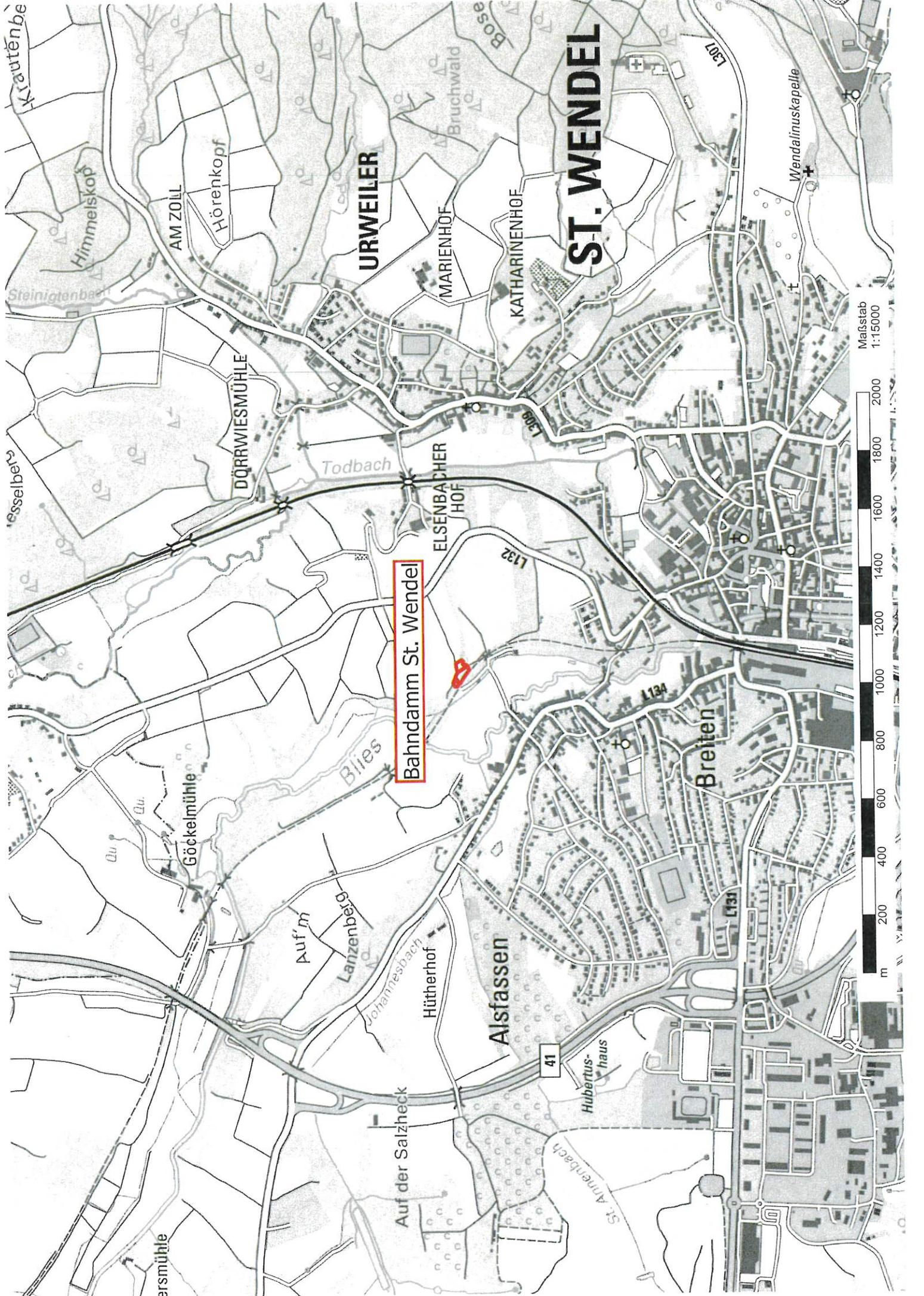

.....
(Unterschrift AN)


.....
Eberhard Veith
Tech. Geschäftsführer der Naturlandstiftung Saar


.....
Reinold Jäger
Kauf. Geschäftsführer der Naturlandstiftung Saar

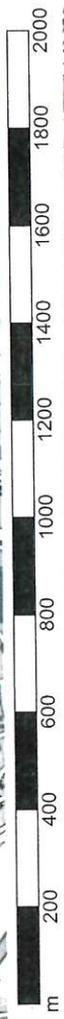
Anlage 1

Angebot des Auftragnehmers, Luftbild



Bahndamm St. Wendel

Maßstab
1:15000



Bahndamm St. Wendel

Pflegeflächen 56.1 - 56.3

